

# IV Conferência das Marinhas

da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa

## ACTA



Maputo, Moçambique

16 a 18 de Fevereiro de 2015

ACTA DO IV CONFERÊNCIA DAS MARINHAS DA COMUNIDADE DOS PAÍSES  
DE LÍNGUA PORTUGUESA (CPLP)

Na Cidade de Maputo, Moçambique, no Instituto Superior de Estudos de Defesa - ISEDEF, entre os dias 16 e 18 de Fevereiro de 2015, reuniram-se as Delegações das Marinhas e Guardas Costeiras dos seguintes países:

Angola, Brasil, Cabo-Verde, Guiné Bissau, Moçambique, Portugal, São Tomé e Príncipe e Timor Leste.

As seguintes autoridades chefiaram as Delegações:

Almirante AUGUSTO DA SILVA CUNHA "GUGÚ", Marinha de Guerra Angolana;

Vice-Almirante GLAUCO CASTILHO DALL' ANTONIA, Marinha do Brasil;

Tenente-Coronel ANILDO EMANUEL DA GRAÇA MORAIS, Guarda Costeira de Cabo Verde;

Contra-Almirante SANHA CLUSSE, Marinha de Guerra da Guiné Bissau;

Contra-Almirante LÁZARO HENRIQUE LOPES MENETE, Marinha de Guerra de Moçambique;

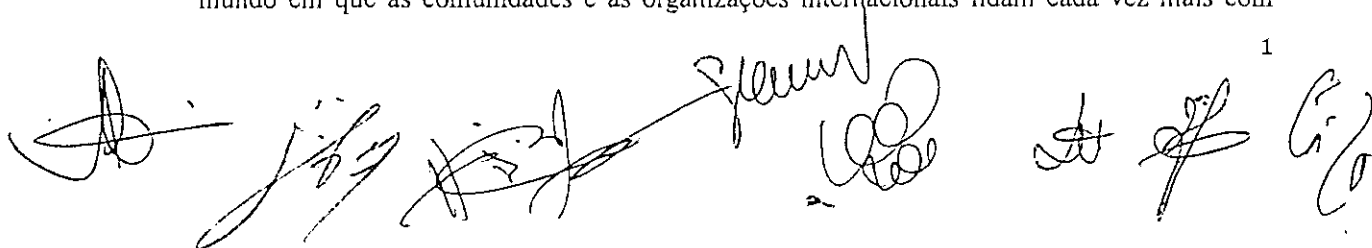
Almirante LUIS MANUEL FOURNEAUX MACIEIRA FRAGOSO, Marinha Portuguesa;

Capitão-de-Fragata IDALÉCIO JOÃO, Guarda Costeira de São Tomé e Príncipe;

Capitão-de-Fragata HIGINO DAS NEVES, Componente Naval da Força de Defesa de Timor-Leste.

O IV Conferência teve como tema principal: "IMPORTÂNCIA DO MAR PARA O DESENVOLVIMENTO DOS PAÍSES DA CPLP".

A Cerimónia inaugural foi presidida pelo Excelentíssimo Senhor Vice-Ministro da Defesa Nacional de Moçambique, Dr. Patrício José, sobre o tema "A importância do mar para o desenvolvimento dos países da CPLP", destacando que o valor e o potencial do mar são inegáveis e constituem um dos mais ricos patrimónios da humanidade. Deve ser preservado, defendido e gerido, como um vector de soberania de uma forma sustentada, num mundo em que as comunidades e as organizações internacionais lidam cada vez mais com



1

uma série de ameaças globalizadas. Afirmou que os mares são fontes de promoção de riqueza e desenvolvimento e podem constituir se em palcos para a ocorrência de actividades que, quando não contidas, podem ameaçar a segurança das nações.

O Director Nacional de Política de Defesa do Ministerio de Defesa Nacional de Moçambique apresentou o tema "Mar como espaço de afirmação estratégica", tendo destacado que o governo moçambicano já define, no âmbito Geoestratégico, os Portos Moçambicanos como sendo infraestruturas de interesse especial, uma vez que reúnem potencialidades para gerar benefícios económicos e sociais directos, para outros países da Comunidade de Desenvolvimento da África Austral. A posição geoestratégica torna Moçambique incontornável para os países vizinhos do interior. Moçambique pode usar o seu potencial pesqueiro, turístico e energético para se afirmar na sua política externa como influenciador/fazedor das relações internacionais regionais. Disse ainda que, a médio e longo prazos o país deve ambicionar um lugar para além da região e esclareceu aos participantes que a Autoridade Marítima Nacional é um assunto que está na forja no estado bastante avançado, tendo afirmado que a Marinha de Guerra de Moçambique é a instituição que vai coordenar este organismo.

#### I – DELEGAÇÕES PARTICIPANTES:

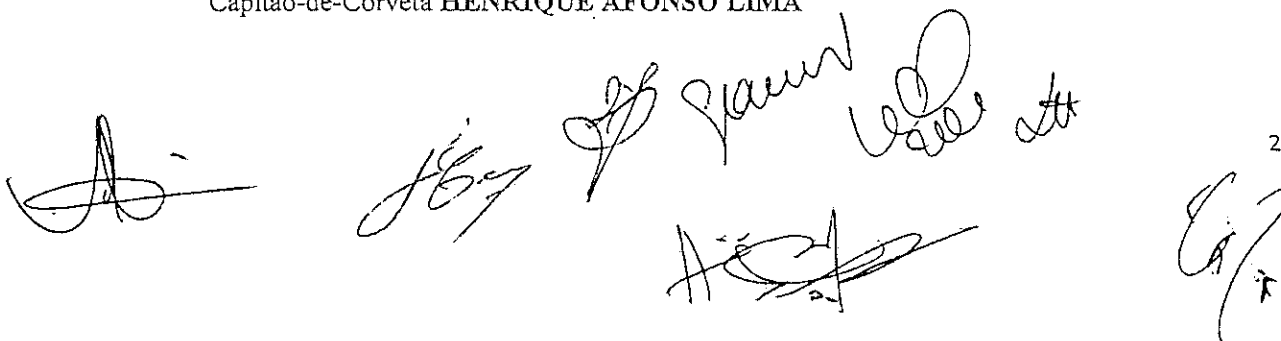
A relação dos Assessores das Delegações participantes do IV Conferência das Marinhas da CPLP está detalhada abaixo:

##### Angola

Contra-Almirante FERNANDO JORGE GONÇALVES  
Capitão-de-Fragata VENÂNCIO FRANCISCO DE OLIVEIRA  
Tenente-de-Fragata DANIEL PEREIRA PAIXÃO

##### Brasil

Capitão-de-Mar-e-Guerra EMILSON PAIVA DE FARIA  
Capitão-de-Corveta HENRIQUE AFONSO LIMA



Handwritten signatures of participants from Angola and Brazil. The signatures are in black ink and include the names of the representatives listed above. There are approximately 10 signatures in total, some overlapping. A small number '2' is written at the bottom right of the page.

IV Conferência das Marinhas e Guardas Costeiras da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa

Guiné-Bissau

Capitão-Tenente BOAVENTURA DJASSI  
Primeiro-Tenente MAMADU FUTA BARI

Moçambique

Comodoro NITROGÉNIO ANASTÁCIO MAPANZENE  
Capitão-de-Mar-e-Guerra FERNANDO AUGUSTO  
Capitão-de-Mar-e-Guerra EUSÉBIO SALUMBIA  
Capitão-de-Mar-e-Guerra AGRADECIDO SITOE  
Capitão-de-Mar-e-Guerra JETRO FILIMONE ANTÓNIO  
Capitão-de-Mar-e-Guerra CASTELO FRANCISCO  
Capitão-de-Mar-e-Guerra JOSÉ JOÃO SEGREDO  
Capitão-de-Mar-e-Guerra EUGÉNIO DIAS DA SILVA  
Capitão-de-Fragata GOMES CHANDO  
Capitão-de-Fragata EUSÉBIO WAYSON  
Capitão-de-Fragata SIDÓNIA FIOSSE  
Capitão-de-Fragata TORRES TRAQUINO

Portugal

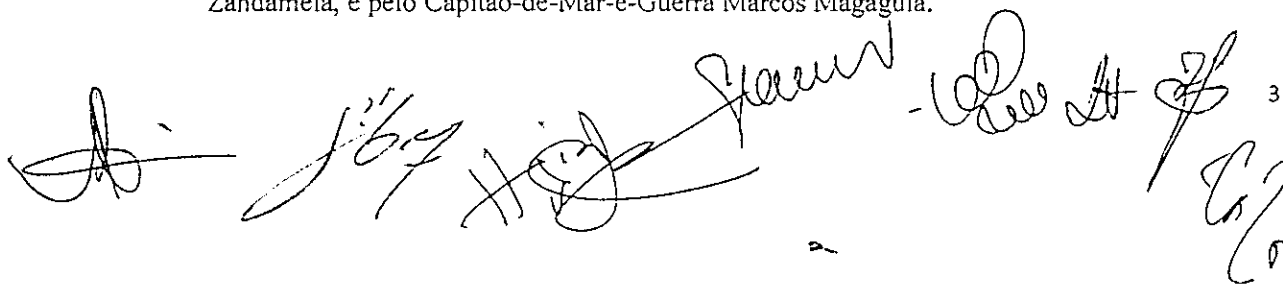
Contra-Almirante HENRIQUE EDUARDO PASSALÁQUA DE GOUVEIA E MELO  
Capitão-Tenente NUNO GALHARDO LEITÃO  
Primeiro-Tenente ALEXANDRE MANUEL OLIVEIRA DE SOUSA PEREIRA  
ROBALO

São Tomé e Príncipe

Segundo-Tenente RAMOOM FORRES DUARTE DO NASCIMENTO

II – DESENVOLVIMENTO DA REUNIÃO

A reunião foi realizada de acordo com o programa de actividades anunciado previamente, tendo os temas sido moderados pelos Comodoros António Pondja e Nazário Zandamela, e pelo Capitão-de-Mar-e-Guerra Marcos Magagula.



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large signature on the left, a signature in the middle, and several initials on the right, one of which is accompanied by the number '3'.

#### IV Conferência das Marinhas e Guardas Costeiras da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa

As Delegações apresentaram as seguintes temas:

**Angola:** "Importância do mar para o desenvolvimento dos países da CPLP - a segurança em África como factor estratégico de desenvolvimento e a cooperação na segurança marítima".

**Brasil:** "Importância do mar para o desenvolvimento dos Países da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa".

**Guine-Bissau:** "Marinha de Guerra da Guiné-Bissau face aos ilícitos marítimos".

**Moçambique:** "O Papel da MGM na garantia das acções do Estado no mar".

**Portugal:** "Conhecimento situacional marítimo e avaliação das Marinhas e Guardas Costeiras".

**São Tomé e Príncipe:** "Importância do mar para o desenvolvimento de São Tomé e Príncipe".

**Timor-Leste:** "Política da Defesa Nacional no Plano Estratégico 2012-2030 e a Estratégia da Defesa Nacional no Plano Estratégico 2020 para o desenvolvimento das Forças Armadas".

### III – RECOMENDAÇÕES APROVADAS

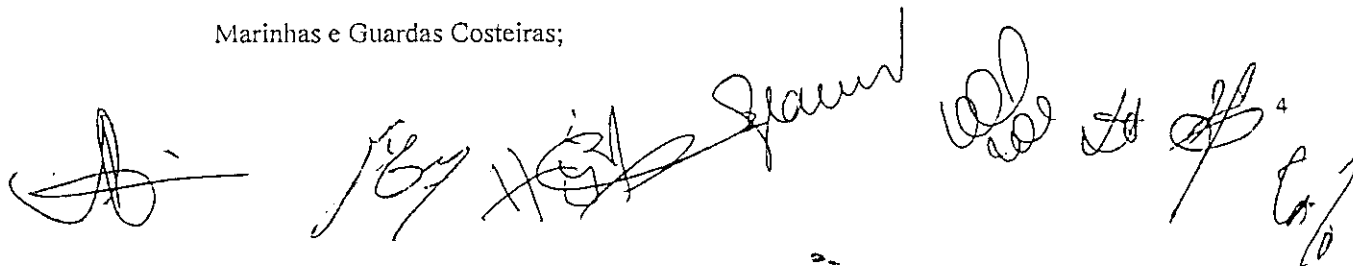
As Delegações se reuniram e debateram intensamente vários temas. As recomendações aprovadas consensualmente pelas Delegações foram as seguintes:

**Recomendação nº 1:** Este evento passa a ser denominado "Conferência das Marinhas da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa";

**Recomendação nº 2:** A Marinha de Guerra de Moçambique assume a responsabilidade de enviar os documentos desta Conferência ao SPAD;

**Recomendação nº 3:** As Marinhas encorajam os países membros a continuarem a trabalhar na definição de suas fronteiras marítimas;

**Recomendação nº 04:** A Marinha do Brasil e a Marinha Portuguesa envidarão esforços para prover apoio técnico na implementação de um sistema de vigilância marítima nas demais Marinhas e Guardas Costeiras;

A series of handwritten signatures in black ink, arranged horizontally at the bottom of the page. The signatures are stylized and vary in length and complexity, representing the delegates of the participating countries.

Recomendação nº 05: Dinamizar a cooperação entre as Marinhas e Guardas Costeiras em todos níveis;

Recomendação nº 06: Encorajar as Marinhas e Guardas Costeiras a desenvolver o conceito de "Marinha de duplo-uso", com vista a evitar a duplicação de custos e aumentar a eficiência;

Recomendação nº 07: A Marinha de Guerra Angolana, a Marinha do Brasil e a Marinha Portuguesa oferecem cursos, intercâmbios e estágios para Oficiais, Sargentos e Praças em órgãos de instrução e operativos de comando e controle, com o objectivo de transferir conhecimento operativo e experiências relacionadas ao planeamento e execução das actividades de patrulha marítima;

Recomendação nº 08: As Marinhas do Brasil e Portuguesa oferecem a colaboração para a arquitetura e a estruturação de um sistema de gerenciamento, monitoramento e controle das águas jurisdicionais, que se utiliza, por exemplo, do Sistema "Long-Range Identification and tracking (LRIT)" e de Sistema de informações sobre o tráfego marítimo;

Recomendação nº 09: Desenvolver e/ou aumentar a troca de informações entre os centros de controle de tráfego marítimo das Marinhas e Guardas Costeiras;

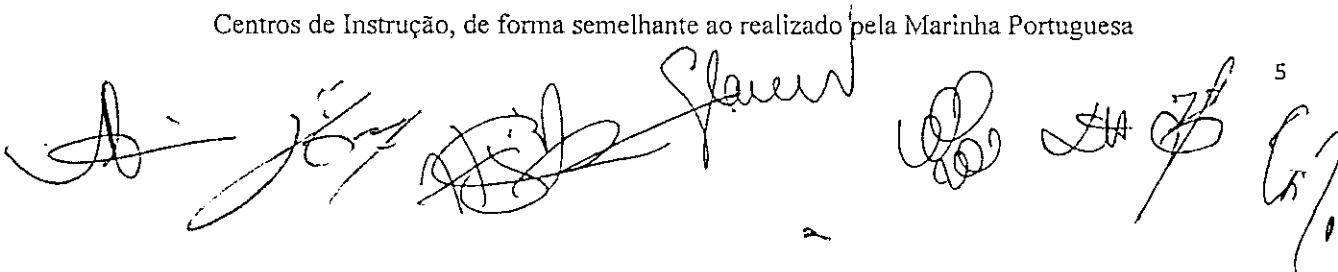
Recomendação nº 10: Prosseguir as ações de cooperação entre as Marinhas e Guardas Costeiras para o combate às "novas ameaças" nos espaços marítimos;

Recomendação nº 11: A Marinha do Brasil e a Marinha Portuguesa disponibilizam equipes modulares para ações no âmbito de treinamento, vigilância marítima, levantamento hidrográfico portuário, cartografia e preparação de uma sala de situação marítima;

Recomendação nº 12: A Marinha Portuguesa oferece colaboração às Marinhas e Guardas Costeiras no domínio da segurança marítima através da implementação do Sistema de Apoio à Decisão na atividade Patrulha (*versão cooperação*);

Recomendação nº 13: A Marinha Portuguesa disponibiliza facilidades de certificação, treino e avaliação às Marinhas e Guardas Costeiras por intermédio de um centro integrado de treino e avaliação; e equipes móveis de avaliação modulares e configuráveis;

Recomendação nº 14: A Guarda Costeira de São Tomé e Príncipe propõe que a Marinha de Guerra Angolana e a Marinha do Brasil ofereçam cursos e estágios ministrados pelos seus Centros de Instrução, de forma semelhante ao realizado pela Marinha Portuguesa



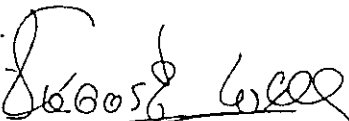
Handwritten signatures of the representatives of the participating navies, including the Guardas Costeiras de São Tomé e Príncipe.


IV Conferência das Marinhas e Guardas Costeiras da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa

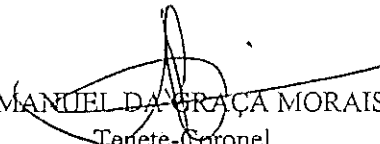
Recomendação nº 15: A Marinha acolhedora da Conferência deverá criar/manter um *site* na internet para acompanhar o cumprimento das recomendações. A Marinha Portuguesa disponibiliza-se a apoiar em tudo quanto for necessário para o efeito. As demais Marinhas deverão informar à Marinha acolhedora os Oficiais ponto de contacto (*focal point*).


Recomendação nº 16: A Guarda Costeira de Cabo-Verde deverá a colher a V Conferência das Marinhas e Guardas Costeiras da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa em 2017


Na Cidade de Maputo, Moçambique, no dia 18 de Fevereiro do ano de dois mil e quinze, os Delegados presentes no IV Conferência das Marinhas da CPLP assinam a presente acta.

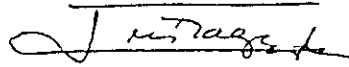
  
AUGUSTO DA SILVA CUNHA  
Almirante  
Marinha de Guerra Angolana

  
GLAÚCO CASTILHO DALL'ANTONIA  
Vice-Almirante  
Marinha do Brasil

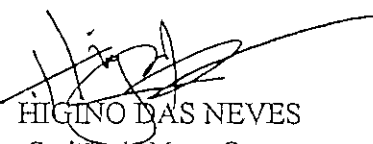
  
EMANUEL DA GRAÇA MORAIS  
Tenete-Coronel  
Guarda Costeira de Cabo Verde

  
SANHA CLUSSE  
Contra-Almirante  
Marinha de Guerra da Guiné-Bissau

  
LÁZARO HENRIQUE LOPES MENETE  
Contra-Almirante  
Marinha de Guerra de Moçambique

  
LUIS MANUEL FOURNEAUX MACIEIRA FRAGOSO  
Almirante  
Marinha Portuguesa

  
IDALECIO JOÃO  
Capitão-de-Fragata  
Guarda Costeira de São Tomé e Príncipe

  
HIGINIO DAS NEVES  
Capitão-de-Mar-e-Guerra  
Componente Naval da Força de Defesa de Timor-Leste